C/2025/5242

29.9.2025

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 28 päivänä heinäkuuta 2025,

unionin rekisterin keskusvalvojan ohjeistamisesta merkitsemään unionin rekisteriin Tšekin, Saksan, Ranskan, Alankomaiden ja Suomen kansallisiin jakosuunnitelmataulukoihin tehdyt korjaukset

(C/2025/5242)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta unionissa ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ([1]),

ottaa huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY täydentämisestä unionin rekisterin toiminnan osalta 12 päivänä maaliskuuta 2019 annetun komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/1122 ([2]) ja erityisesti sen 47 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jäsenvaltiot toimittivat komissiolle luettelon niiden alueella sijaitsevista laitoksista direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

(2) Komission päätöksen (EU) 2021/355 ([3]) 2 artiklan mukaisesti komissio ei esittänyt vastalauseita direktiivin 2003/87/EY soveltamisalaan kuuluvien laitosten luetteloista, jotka Belgia, Bulgaria, Tšekki, Tanska, Saksa, Viro, Irlanti, Kreikka, Espanja, Ranska, Kroatia, Italia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Unkari, Alankomaat, Itävalta, Puola, Portugali, Romania, Slovenia, Slovakia, Suomi ja Ruotsi olivat toimittaneet, lukuun ottamatta sitä, mitä esitetään kyseisen päätöksen 1 artiklassa ja sen liitteissä.

(3) Jäsenvaltiot määrittivät ja ilmoittivat maksutta jaettavien päästöoikeuksien alustavat vuotuiset määrät laitosta kohti käyttäen komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2021/447 ([4]) määritettyjä tarkistettuja vertailuarvoja komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/331 ([5]) 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

(4) Komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2021/927 ([6]) 1 artiklan mukaan maksutta jaettavien päästöoikeuksien alustavia vuotuisia määriä ei tarvitse mukauttaa direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 5 kohdan mukaisesti, koska kysyntä ei ylittänyt enimmäismäärää.

([1]) EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
([2]) EUVL L 177, 2.7.2019, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
([3]) Komission päätös (EU) 2021/355, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 3 kohdan mukaisista kansallisista täytäntöönpanotoimenpiteistä kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta siirtymäaikana (EUVL L 68, 26.2.2021, s. 221, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj).
([4]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/447, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2021, tarkistettujen vertailuarvojen määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 2 kohdan mukaisesti päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta kaudella 2021–2025 (EUVL L 87, 15.3.2021, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
([5]) Komission delegoitu asetus (EU) 2019/331, annettu 19 päivänä joulukuuta 2018, päästöoikeuksien yhdenmukaistettua maksutta tapahtuvaa jakoa koskevien unionin laajuisten siirtymäsäännösten määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan mukaisesti (EUVL L 59, 27.2.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
([6]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/927, annettu 31 päivänä toukokuuta 2021, yhdenmukaisen monialaisen korjauskertoimen määrittämisestä maksutta jaettavien päästöoikeuksien määrän mukauttamiseksi kautta 2021–2025 varten (OJ L 203, 9.6.2021, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(5) Tšekki ilmoitti 23 päivänä kesäkuuta 2025 päivätyllä kirjeellä sen kansalliseen jakosuunnitelmataulukkoon tehdyistä muutoksista. Laitoksen CZ-167 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvien laitoksen osien ja kaukolämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot korjattiin. Laitoksen CZ-128 osalta lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osa jaettiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvaan laitoksen osaan ja kaukolämmön vertailuarvon piiriin kuuluvaan laitoksen osaan.

(6) Saksa ilmoitti 3 päivänä heinäkuuta 2025 päivätyllä kirjeellä sen kansalliseen jakosuunnitelmataulukkoon tehdyistä muutoksista. Laitoksen DE-63 osalta korjattiin valokaariuunissa valmistetun hiiliteräksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan sähkön vaihdettavuuskerroin. Laitoksen DE-67 valokaariuunissa valmistetun hiiliteräksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan sekä valokaariuunissa valmistetun runsasseosteisen teräksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan sähkön vaihdettavuuskertoimet korjattiin. Laitoksen DE-1134 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin. Laitoksen DE-1255 sähköntuottaja-asema korjattiin. Laitoksen DE-1687 sähköntuottaja-asema korjattiin. Laitokseen DE-1687 lisättiin polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa. Laitoksen DE-1868 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin.

(7) Ranska ilmoitti 4 päivänä heinäkuuta 2025 päivätyllä kirjeellä sen kansalliseen jakosuunnitelmataulukkoon tehdyistä muutoksista. Laitoksen FR-12 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin. Laitokseen FR-12 lisättiin polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa. Laitoksen FR-443 osalta korjattiin jako laitoksen osiin. Laitoksen FR-443 osalta korjattiin päällystetyn hienopaperin vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot. Lisäksi laitokseen FR-443 lisättiin päällystämättömän hienopaperin vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa ja polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa. Laitoksen FR-825 osalta korjattiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot. Laitoksen FR-206282 osalta korjattiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot.

(8) Alankomaat ilmoitti 24 päivänä helmikuuta 2025 ja 21 päivänä toukokuuta 2025 päivätyillä kirjeillä sen kansalliseen jakosuunnitelmataulukkoon tehdyistä muutoksista. Laitoksen NL-111 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin. Laitoksen NL-383 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, höyrykrakkauksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, aromaattisten aineiden vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, styreenin vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja eteenioksidin/eteeniglykoleiden vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot, sähkön vaihdettavuuskertoimet ja lämmön tuonti päästökauppajärjestelmään kuulumattomista laitoksista korjattiin.

(9) Suomi ilmoitti 3 päivänä heinäkuuta 2025 päivätyllä kirjeellä sen kansalliseen jakosuunnitelmataulukkoon tehdyistä muutoksista. Laitoksen FI-26 kaukolämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin. Laitoksen FI-396 osalta korjattiin päällystämättömän kartongin vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, päällystetyn kartongin vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot. Laitokseen FI-399 lisättiin keräyspaperisellun vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa. Laitoksen FI-444 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan, polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja prosessipäästöjen piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot korjattiin. Laitoksen FI-444 osalta korjattiin valokaariuunissa valmistetun runsasseosteisen teräksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan sähkön vaihdettavuuskerroin. Laitoksen FI-445 osalta lämmön vertailuarvon piiriin kuuluva laitoksen osa, johon liittyy hiilivuotoriski, jaettiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvaan laitoksen osaan, johon liittyy hiilivuotoriski, ja lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvaan laitoksen osaan, johon ei liity hiilivuotoriskiä. Laitoksen FI-458 osalta korjattiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvien laitoksen osien historialliset tuotantotasot. Laitoksen FI-568 lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historiallinen tuotantotaso korjattiin. Laitoksen FI-623 osalta korjattiin lämmön vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot. Laitoksen FI-623 höyrykrakkauksen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja fenolin/asetonin vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan osalta korjattiin lämmön tuonti päästökauppajärjestelmään kuulumattomista laitoksista. Laitoksen FI-206121 polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot korjattiin. Laitoksen FI-206121 prosessipäästöjen piiriin kuuluva laitoksen osa poistettiin. Laitoksen FI-206136 polttoaineen vertailuarvon piiriin kuuluvan laitoksen osan ja prosessipäästöjen piiriin kuuluvan laitoksen osan historialliset tuotantotasot korjattiin.

(10) Ilmoitetut kansalliset jakosuunnitelmataulukot ovat direktiivin 2003/87/EY 10 c artiklan, delegoidun asetuksen (EU) 2019/331 ja päätöksen (EU) 2021/355 mukaisia.

(11) Sen vuoksi on aiheellista ohjeistaa keskusvalvojaa merkitsemään kyseiset korjaukset unionin rekisteriin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Ohjeistetaan unionin rekisterin keskusvalvojaa merkitsemään unionin rekisteriin liitteessä esitetyt korjaukset Tšekin, Saksan, Ranskan, Alankomaiden ja Suomen kansallisiin jakosuunnitelmataulukoihin, jotka sisältävät päästöoikeuksien lopulliset vuosittaiset määrät siirtymäajan maksutta tapahtuvaa jakoa varten kaudelle 2021–2025.

Tehty Brysselissä 28 päivänä heinäkuuta 2025.

Komission puolesta
Wopke HOEKSTRA
Komission jäsen

LIITE I

Kansallinen jakosuunnitelmataulukko kaudelle 2021–2025 direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan perusteella

Jäsenvaltio: Tšekki

Laitostunnus	Laitostunnus (unionin rekisteri)	Laitoksen nimi	Toiminnanharjoittajan nimi	Jaettava määrä					Jaettava määrä laitoksittain
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000128	128	Elektrárna Tisová	Elektrárna Tisová, a.s.	9 237	8 999	8 762	8 525	8 287	43 810
CZ000000000000167	167	TAMERO INVEST s.r.o.	TAMERO INVEST s.r.o.	104 156	101 480	98 804	96 128	93 451	494 019
			YHTEENSÄ	113 393	110 479	107 566	104 653	101 738	537 829

LIITE II

Kansallinen jakosuunnitelmataulukko kaudelle 2021–2025 direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan perusteella

Jäsenvaltio: Saksa

Laitostunnus	Laitostunnus (unionin rekisteri)	Laitoksen nimi	Toiminnanharjoittajan nimi	Jaettava määrä					Jaettava määrä laitoksittain
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000063	63	Elektrostahlwerk mit Nebenanlagen	ESF Elbe-Stahlwerke Feralpi GmbH	43 022	43 022	43 022	43 022	43 022	215 110
DE000000000000067	67	Elektrostahlwerk	ArcelorMittal Hamburg GmbH	64 291	64 291	64 291	64 291	64 291	321 455
DE000000000001134	1134	EVC I	GLOBALFOUNDRIES Dresden Module Two Limited Liability Company & Co. KG	4 346	4 234	4 123	4 011	3 899	20 613
DE000000000001255	1255	Heizwerk Dieselstraße (HW Dieselstraße)	EVH GmbH	274	267	260	253	246	1 300
DE000000000001687	1687	Kartoffelverarbeitungswerk Aldrup	Agrarfrost GmbH	28 285	28 285	28 285	28 285	28 285	141 425
DE000000000001868	1868	EVC II	GlobalFoundries Dresden Module One LLC & Co. KG	6 511	6 343	6 176	6 009	5 841	30 880
			YHTEENSÄ	146 729	146 442	146 157	145 871	145 584	730 783

Kansallinen jakosuunnitelmataulukko kaudelle 2021–2025 direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan perusteella

Jäsenvaltio: Ranska

Laitostunnus	Laitostunnus (unionin rekisteri)	Laitoksen nimi	Toiminnanharjoittajan nimi	Jaettava määrä					Jaettava määrä laitoksittain
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000012	12	Chaufferie INTERSNACK FRANCE - Montigny-Lengrain	INTERSNACK	1 874	1 874	1 874	1 874	1 874	9 370
FR000000000000443	443	PAPETERIES DU LEMAN	PAPETERIES DU LEMAN	5 911	5 911	5 911	5 911	5 911	29 555
FR000000000000825	825	Chaufferie BUTACHIMIE	BUTACHIMIE SNC	547 797	547 797	547 797	547 797	547 797	2 738 985
FR000000000206282	206282	Unilin Bazeilles	UNILIN SAS	87 782	87 782	87 782	87 782	87 782	438 910
			YHTEENSÄ	643 364	643 364	643 364	643 364	643 364	3 216 820

LIITE IV

Kansallinen jakosuunnitelmataulukko kaudelle 2021–2025 direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan perusteella

Jäsenvaltio: Alankomaat

Laitostunnus	Laitostunnus (unionin rekisteri)	Laitoksen nimi	Toiminnanharjoittajan nimi	Jaettava määrä					Jaettava määrä laitoksittain
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000000111	111	Chemours Netherlands B.V.	Chemours Netherlands B.V.	52 400	52 400	52 400	52 400	52 400	262 000
NL000000000000383	383	Shell Nederland Chemie BV, vestiging Moerdijk	Shell Nederland Chemie BV	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	8 099 955
			YHTEENSÄ	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	8 361 955

Kansallinen jakosuunnitelmataulukko kaudelle 2021–2025 direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan perusteella

Jäsenvaltio: Suomi

Laitostunnus	Laitostunnus (unionin rekisteri)	Laitoksen nimi	Toiminnanharjoittajan nimi	Jaettava määrä					Jaettava määrä laitoksittain
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI0000000000000026	26	Suomenojan voimalaitos	Fortum Power and Heat Oy	68 883	67 113	65 343	63 573	61 803	326 715
FI0000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	248 725	248 725	248 725	248 725	248 725	1 243 625
FI0000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	84 159	84 159	84 159	84 159	84 159	420 795
FI0000000000000444	444	Outokumpu Tornion tehtaat	Outokumpu Chrome Oy, Outokumpu Stainless Oy	717 340	717 340	717 340	717 340	717 340	3 586 700
FI0000000000000445	445	Raahen terästehdas	Raahen Voima Oy, SSAB Europe Oy	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	16 510 875
FI0000000000000458	458	Lapinlahden lämpölaitos	Adven Oy	16 285	15 866	15 448	15 030	14 611	77 240
FI0000000000000568	568	Joutsenon laitos	Adven Oy	10 955	10 955	10 955	10 955	10 955	54 775
FI0000000000000623	623	Borealis Polymers Oy:n tuotantolaitokset	Borealis Polymers Oy	577 590	577 590	577 590	577 590	577 590	2 887 950
FI0000000000206121	206121	Boliden Kokkola Oy, sinkkitehdas	Boliden Kokkola Oy	48 462	48 462	48 462	48 462	48 462	242 310
FI0000000000206136	206136	Boliden Harjavalta Oy, Harjavallan tehtaat	Boliden Harjavalta Oy	42 767	42 767	42 767	42 767	42 767	213 835
			YHTEENSÄ	5 117 341	5 115 152	5 112 964	5 110 776	5 108 587	25 564 820